



# Schloss Kochberg - Miniatur-Musenhof

Das Ensemble von Schloss, Park und Theater Kochberg – einst Landsitz von Goethes Liebe Charlotte von Stein – gehört zu den besonders reizvollen Orten im Besitz der Klassik Stiftung Weimar. Das von einem Wassergraben umgebene Schloss entstand um 1600. Wo Goethe häufig zu Gast war, befinden sich heute ein Museum und ein Restaurant. Der romantische Landschaftspark mit zahlreichen Parkarchitekturen lädt zu Spaziergängen ein. Sehenswert ist auch das Interieur der mitten im Dorf stehenden ehemaligen Patronatskirche St. Michael.



Weltweit einzigartig ist das historische Privattheater, das Liebhabertheater, mit dem sich Charlotte von Steins Sohn Carl nach Weimarer Vorbild auf seinem Landsitz einen eigenen Miniatur-Musenhof schuf. Das im späten 18. Jahrhundert errichtete, festlich gestaltete und sorgsam restaurierte klassizistische Theater gehört zur European Route of Historic Theatres. Mit 75 Plätzen vermittelt es eine intime Atmosphäre, in der sich Künstler und Publikum in heute sonst ungewohnter Nähe begegnen. Unser Sommerfestival von Mai bis Ende September lockt an den Wochenenden mit Opern- und Theateraufführungen, Kammerkonzerten und Lesungen ein Publikum von fern und nah auf diesen Landsitz weitab jeder großen Stadt. Der Spielplan konzentriert sich auf Werke des Barock, der Klassik und der Romantik, Mit einem Netzwerk von renommierten Künstlern konzipieren wir speziell für diese Bühne zugeschnittene Produktionen. Großen Wert legen wir auf eine hohe künstlerische Qualität und die Pflege der historischen Aufführungspraxis, die den Theaterbesuch zu einem besonderen Erlebnis werden lässt. Besuchen Sie uns in unserem kleinen Arkadien und lernen Sie es lieben. Nicht umsonst heißt es Liebhabertheater.



# Grußwort

»Seitenspünge!« lautet der Neugierde weckende Titel des Kochberger Sommerfestivals für das Jahr 2018. Er bezieht sich auf Goethes 1809 erschienenen, epochemachenden Roman »Die Wahlverwandtschaften». Dieses Buch, das von manchen Zeitgenossen als skandalös empfunden wurde oder schlicht auf Unverständnis stieß und das heute vielen als Goethes modernstes Werk gilt, verspricht auf der Bühne des Liebhabertheaters zum Höhepunkt der Saison 2018 in Kochberg zu werden. Eine Neuinszenierung bringt die Geschichte um die Liebe zwischen Charlotte, Eduard, Ottilie und Otto nach Kochberg – und was könnte besser auf diese Bühne passen, die den »Liebhaber« im Namen trägt und zu einem idyllisch gelegenen Landsitz gehört, der wiederum an den Schauplatz in Goethes Roman erinnert? Eine der zentralen Rollen in den »Wahlverwandtschaften« spielt der Park, ein Garten Ȉ l'anglaise« nach dem neuesten Geschmack, so wie wir ihn bis heute in Kochberg vorfinden. Dieser Landschaftspark verleiht dem Stein'schen Ensemble aus Wasserschloss und Theater nicht nur die faszinierende Fassung, sondern dient in den Theaterpausen als schönste Wandelhalle.

Es lohnt sich auch 2018, wieder nach Kochberg zu kommen: So wartet der musikalische Spielplan des Liebhabertheaters unter anderem mit dem Konzert »Beflügelt« der Stipendiaten der *Stiftung Elfrun Gabriel* auf, mit Violin-Bearbeitungen großer Opernarien unter dem Titel »Seitensprünge – Saitensprünge«, dem Konzertabend »Ein Mädchen oder Weibchen«, wo Originalinstrumente der Goethezeit erklingen oder mit einem köstlichen Ausflug in die englische Musik des 16. bis 18. Jahrhunderts, wenn bei »Oh Joyous Pain of Love« Werke von Dowland, Purcell und anderen zu erleben sind. Höhepunkte versprechen auch die Wiederaufnahme von Molières »Der Misanthrop oder der verliebte Melancholiker« und der Kochberg-Klassiker »Ein Gespräch im Hause Stein über den abwesenden Herrn von Goethe«.

Fühlen Sie sich herzlich eingeladen zu diesen und weiteren lohnenden Veranstaltungen, für deren Zustandekommen ich auch dieses Jahr dem Verein *Liebhabertheater Schloss Kochberg* sehr herzlich danken möchte. Nur durch das unermüdliche mäzenatische Engagement dieses Vereins dürfen wir uns an diesem erlesenen und anspruchsvollen Festival-Programm erfreuen.

Hellmut Th. Seemann · Präsident Klassik Stiftung Weimar



#### Seitensprünge!

Verehrtes Publikum, bei unserem Sommerfestival 2018 mit dem Titel »Seitensprünge« stehen von Anfang Mai bis Ende September an den Wochenenden 30 Aufführungen und Konzerte auf dem Programm. Neu bringen wir zum Europäischen Kulturerbe-Jahr eine Schauspielproduktion zu Goethes Roman »Die Wahlverwandtschaften« auf die Bühne. Goethe selbst hielt den Roman, den er 1809 veröffentlichte, für »mein bestes Buch«, viele seiner Zeitgenossen hingegen fanden ihn »unmoralisch«. Mit der Inszenierung schlagen wir eine Brücke vom Kulturerbe des späten 18. und frühen 19. Jahrhunderts in unser 21. Jahrhundert, denn der Roman mutet wie ein Vorbote auf die moderne Welt von heute an. Für Buch und Regie konnten wir Holk Freytag gewinnen. Der Roman spielt auf einem Landsitz mit Park. Die ihm so vertrauten Orte auf Schloss Kochberg werden in Goethes Vorstellungswelt bei der Entstehung eine Rolle gespielt haben und vielleicht ließ sich ja Carl von Stein bei der Umgestaltung des Schlossparks auch durch den Roman inspirieren. Weiterhin erwarten unsere Besucher die Molière-Komödie »Der Misanthrop«, aufgeführt wie zur Zeit des Weimarer Hoftheaters unter Goethes Leitung, und Peter Hacks' erfolgreiches Ein-Personen-Schauspiel »Ein Gespräch im Hause Stein über den abwesenden Herrn von Goethe« (mit eindeutigem Ortsbezug). Auch die hochkarätigen Konzerte mit Werken der Klassik und Romantik nehmen Bezug auf das Jahresthema. Einige werden auf historischen Originalinstrumenten gespielt.

Auf die Neuinszenierung der »Wahlverwandtschaften« vorbereiten wird der Vortrag von Frau Dr. Seemann im April im Kubus der Herzogin Anna Amalia Bibliothek in Weimar. Ebenfalls im April stellen wir die beiden diesjährigen Stipendiaten unserer Stiftung Elfrun Gabriel für hochbegabte junge Pianisten im Konzert vor. Unsere beiden »Klassik Events«: das *Gartenvergnügen* im Mai und der *Kochberger Nikolausmarkt* im Advent sowie ein Osterkonzert komplettieren wie gewohnt das Programm auf Schloss Kochberg.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Silke Gablenz-Kolakovic Vorstandsvorsitzende und künstlerische Leiterin Liebhabertheater Schloss Kochberg e.V. Theaterbetrieb an der Klassik Stiftung Weimar



# Ostern 2018

#### März

31. März Kinder- und Familienführung durch den 11 Uhr Schlosspark im Vorfrühling

#### Osterkonzert

17 Uhr Frühlingskonzert mit Werken von Carl
25€ Philipp Emanuel Bach, Franz Schubert,
Manuel da Falla, Bela Bartok u. a.
Wally Hase, Flöte
Thomas Müller-Pering, Gitarre

#### APRIL

# Frauenbiographien des 18. Jahrhunderts

# 18. April 18 Uhr freier Eintritt

#### Die Wahlverwandtschaften

Über die realen Vorbilder Charlottes, Ottilies und Lucianes in den »Wahlverwandtschaften« von Goethe

Vortrag von Annette Seemann

Achtung! Die Veranstaltung findet nicht im Liebhabertheater, sondern im Kubus der Herzogin-Anna-Amalia-Bibliothek in Weimar statt.

Kooperation des Liebhabertheaters Schloss Kochberg mit der Gesellschaft Anna Amalia Bibliothek, der Herzogin Anna Amalia Bibliothek und Soroptimist International Club Weimar

# Konzerte mit Stipendiaten der Stiftung Elfrun Gabriel

# 21. April

# Beflügelt

17 Uhr Minsung Lee und Neville Zarir Bharucha,
19€ Meisterschüler an der Hochschule für Musik
und Theater »Felix Mendelssohn Bartholdy«
Leipzig, spielen Werke von Claude Debussy,
Johannes Brahms, Frédéric Chopin und

Franz Liszt

Linke Seite: Szenenbild aus Der Misanthrop oder Der verliebte Melancholiker

# Sommerfestival 2018

#### MAI

# Festivaleröffnung

5. Mai Seitensprünge – Saitensprünge

17 Uhr Große Oper im Salon

Salonbearbeitungen von Opernarien aus Mozarts »Hochzeit des Figaro«, »Don Giovanni«, »Die Zauberflöte«, Donizettis »La Favorite« u. a. Matthias Wollong, Violine Jörg Faßmann, Violine

12. Mai Die Wahlverwandtschaften

17 Uhr Schauspiel nach Johann Wolfgang

34€ von Goethes Roman

Premiere Buch und Regie: Holk Freytag

Kostüme: Ulrike Bartsch Charlotte: Sabine Schramm Eduard: Oliver Möller Ottilie: Anna Hopperdietz Der Hauptmann: Max Engelke

Eine Produktion des Liebhabertheaters Schloss Kochberg

13. Mai Die Wahlverwandtschaften

16 Uhr Schauspiel nach Johann Wolfgang

34€ von Goethes Roman
Informationen siehe oben

#### Thüringer Schlössertage

19./20. Mai Historie und Gegenwart

10.30/14 Uhr Rundgang durch Liebhabertheater und Park Treffpunkt: Museumskasse, freier Eintritt

11.45 Uhr, Auf den Spuren von Goethe 15.15 Uhr und Charlotte von Stein

4,50€ Rundgang durch Schloss Kochberg

Treffpunkt: Museumskasse

#### Thüringer Schlössertage

## 19. Mai Die Wahlverwandtschaften

17 Uhr Schauspiel nach Johann Wolfgang

34€ von Goethes Roman
Informationen siehe Seite 6

Nach dem Theater möchten wir Sie zum Picknick im wunderschönen Schlosspark verführen. Bringen Sie Picknickkörbe und Proviant mit. Picknickkörbe können auch im Schlossrestaurant vorbestellt werden (Tel. 036743 · 254 210).

#### Klassik-Gartenfestival

# 26. Mai Kochberger Gartenvergnügen

12–18 Uhr

3€
Porzellanmaler der Meissener Porzellanmanufaktur, Gartenpflanzen, Blumen, historische Pelargonien, Kräuter, klassische Gartenmöbel, Gartendekorationen, Duftessenzen, Naturkosmetik, Strohhüte, Körbe, Feinkost, Wein, Käse, Kulinarisches nach historischen Rezepten, Kaffee & Kuchen, Maibowle & Spargelgerichte

Besichtigung des Schlossmuseums (Sonderpreis 2,25€), des einzigartigen Privattheaters aus dem 18. Jahrhundert (bis 15 Uhr) und der ehemaligen Patronatskirche St. Michael

13 Uhr, Familienführung im Park
15.30 Uhr Treffpunkt am Eingang zum Park unterhalb des Theaters

14–14.30 Uhr, 16–16.30 Uhr »Liebesfreud und Liebesleid« – Lesen Sie mit! Prominente und Besucher lesen auf der Parkbank im Schlosspark Liebesbriefe der Weltliteratur und eigene. Wir laden Sie herzlich ein, Ihre Lieblingsliebesbriefe vorzutragen.

15 Uhr »Der Froschkönig« in der Grotte im Park
 10/5€ Puppenspiel frei nach den Brüdern Grimm
 Figurentheater Henning Hacke

# 17 Uhr Trio-Perlen der Romantik

25€ Konzert im Theater
Johannes Brahms: *Trio Nr. 1 H-Dur, op. 8*;
Franz Schubert: *Adagio Es-Dur, D 897*\*\*Notturno«; Antonín Dvořák: *Trio Nr. 4*e-moll, op. 90 \*\*Dumky-Trio«
Gernot Süßmuth, Violine
Dagmar Spengler, Violoncello
Frank Duprée, Klavier

# Juni

**2. Juni** Einführung in Werk und Aufführung von »Der 16.30 Uhr Misanthrop oder Der verliebte Melancholiker«

17 Uhr Der Misanthrop oder34€ Der verliebte Melancholiker

Komödie von Jean Baptiste Molière (Übersetzung von Ludwig Fulda) aufgeführt wie zu Zeiten des Weimarer Hoftheaters im späten 18. Jahrhundert mit Harald Arnold, Lisa Altenpohl, Gerda Müller, Andreas Schmitz und Paolo Masini

Regie: Nils Niemann

Kostüme: Kristina Weiß, inspiriert von Vorbildern aus dem *Journal des Luxus und der Moden* von Bertuch 1786–89

Eine Produktion des Liebhabertheaters Schloss Kochberg

# 9. Juni Die Wahlverwandtschaften

17 Uhr Schauspiel nach Johann Wolfgang 34€ von Goethes Roman Informationen siehe Seite 6

# 16. Juni Oh Joyous Pain of Love

17 Uhr Liebesschmerz und -seligkeit

25€ Musik aus Renaissance und Frühbarock von John Dowland, Henry Purcell, John Christopher Pepusch, Matthew Locke, u. a. Philipp Mathmann, Countertenor Vanessa Heinisch, Laute

**23. Juni** Einführung in Werk und Aufführung von »Der 16.30 Uhr Misanthrop oder Der verliebte Melancholiker«

17 Uhr Der Misanthrop oder

34€ Der verliebte Melancholiker

Komödie von Jean Baptiste Molière aufgeführt wie zu Zeiten des Weimarer Hoftheaters im späten 18. Jahrhundert *Informationen siehe oben*  30. Juni Ein Gespräch im Hause Stein über 17 Uhr den abwesenden Herrn von Goethe

25€ Ein-Personen-Schauspiel in fünf Akten von Peter Hacks

Charlotte von Stein: Barbara Schnitzler

Regie: Helfried Schöbel

Eine Koproduktion des Liebhabertheaters Schloss Kochberg mit Hoppes Hoftheater Dresden und dem Goethetheater Bad Lauchstädt. Aufführungsrechte: Drei Masken Verlag München.

### JULI

7. Juli Die Wahlverwandtschaften

17 Uhr Schauspiel nach Johann Wolfgang 34€ von Goethes Roman

Informationen siehe Seite 6

14. Juli Klang der Klassik – Konzerte auf Original-17 Uhr instrumenten der Goethe-Zeit

25€ Ein Mädchen oder Weibchen

Robert Schumann: Stücke im Volkston, op. 102; Ludwig van Beethoven: 12 Variationen über das Thema »Ein Mädchen oder Weibchen« aus Mozarts Oper »Die Zauberflöte«, op. 66; Felix Mendelssohn Bartholdy: Lied ohne Worte, op. 109; Ludwig van Beethoven: Sonate g-moll, op. 5,2

Peter Hörr, Violoncello Liese Klahn, Hammerflügel

Anschließend tischt das Schlossrestaurant Mozarts Leibgerichte auf (Vorbestellung: Tel. 036743 · 254 210).

**21. Juli** Einführung in Werk und Aufführung von »Der 16.30 Uhr Misanthrop oder Der verliebte Melancholiker«

17 Uhr Der Misanthrop oder

34€ Der verliebte Melancholiker

Komödie von Jean Baptiste Molière aufgeführt wie zu Zeiten des Weimarer Hoftheaters im späten 18. Jahrhundert Informationen siehe Seite 8



**28. Juli** Einführung in Werk und Aufführung von »Der 16.30 Uhr Misanthrop oder Der verliebte Melancholiker«

17 Uhr Der Misanthrop oder34€ Der verliebte Melancholiker

Komödie von Jean Baptiste Molière aufgeführt wie zu Zeiten des Weimarer Hoftheaters im späten 18. Jahrhundert *Informationen siehe Seite 8* 

#### AUGUST

4. August Bei Männern, welche Liebe fühlen...

17 Uhr Ludwig van Beethoven: Sieben Variationen in 25€ Es-Dur über das Thema »Bei Männern, welche Liebe fühlen« aus Mozarts Oper »Die Zauberflöte«, WoO 46; Antonín Dvořák: Waldesruhe, op. 68.5; Franz Schubert: Arpeggione, Sonate a-moll, D. 821; Robert Schumann: Fantasiestücke, op. 73
Simone Drescher, Violoncello

Simone Drescher, Violoncello Frank-Immo Zichner, Klavier

Anschließend tischt das Schlossrestaurant Beethovens Leibgerichte auf (Vorbestellung: Tel.  $036743 \cdot 254$  210).

11. August Die Wahlverwandtschaften

17 Uhr Schauspiel nach Johann Wolfgang 34€ von Goethes Roman Informationen siehe Seite 6

18. August Ein Gespräch im Hause Stein über
 17 Uhr den abwesenden Herrn von Goethe
 25€ Ein-Personen-Schauspiel in fünf Akten

von Peter Hacks

Informationen siehe Seite 9

25. August Die Wahlverwandtschaften

17 Uhr Schauspiel nach Johann Wolfgang 34€ von Goethes Roman Informationen siehe Seite 6

> Linke Seite: Szenenbild aus Ein Gespräch im Hause Stein über den abwesenden Herrn von Goethe

#### SEPTEMBER

1. September

17 Uhr

25€ Ein-Personen-Schauspiel in fünf Akten von Peter Hacks

Informationen siehe Seite 9

**8. September** Einführung in Werk und Aufführung von »Der 16.30 Uhr Misanthrop oder Der verliebte Melancholiker«

17 Uhr Der Misanthrop oder
 34€ Der verliebte Melancholiker
 Komödie von Jean Baptiste Molière aufgeführt wie zu Zeiten des Weimarer
 Hoftheaters im späten 18. Jahrhundert
 Informationen siehe Seite 8

9. September Tag des offenen Denkmals 10–18 Uhr Besichtigung des einzigartigen historischen freier Eintritt Privattheaters aus dem 18. Jahrhundert

**15. September** Einführung in Werk und Aufführung von »Der 16.30 Uhr Misanthrop oder Der verliebte Melancholiker«

17 Uhr Der Misanthrop oder
 34€ Der verliebte Melancholiker
 Komödie von Jean Baptiste Molière
 aufgeführt wie zu Zeiten des Weimarer
 Hoftheaters im späten 18. Jahrhundert
 Informationen siehe Seite 8

22. September Ein Gespräch im Hause Stein über den abwesenden Herrn von Goethe
25€ Ein-Personen-Schauspiel in fünf Akten von Peter Hacks
Informationen siehe Seite 9

29. September Falstaff

17 Uhr Ein komödiantischer Opernabend, frei nach

34€ William Shakespeares »Die lustigen Weiber
von Windsor«, mit populären Theatermusiken
aus Shakespeares Zeit

#### OKTOBER

# Tag der historischen Theater in Europa European Historic Theatres Day

**25. Oktober** 14–16 Uhr

# Besichtigung des Privattheaters aus dem 18. Jahrhundert

Die European Route of Historic Theatres führt auf 12 Routen zu den 120 schönsten, interessantesten und besterhaltenen historischen Theatergebäuden unseres Kontinents. Das Liebhabertheater Schloss Kochberg gehört als einzigartiges Beispiel für ein Privattheater des 18. Jahrhunderts seit der Gründung der Route 2007 dazu.





Die Deutschland-Route der European Route of Historic Theatres



#### DEZEMBER

#### Klassik-Adventsmarkt

8. Dezember	Kochberger	Nikolausmarkt
-------------	------------	---------------

14–18 Uhr Vielfältiges Angebot stilvoller Geschenke und weihnachtlicher

Speisen nach alten Rezepten: Goldschmiedearbeiten, Antiquitäten, Keramik, Porzellan, Büsten von Dichtern & Komponisten,

Theotografische Lendschoftsbilder und Druste Rezielungs.

Theatergutscheine, Landschaftsbilder und Drucke, Papierkunst, Mappen & Alben, Spielzeug, Hüte, Handschuhe und andere Modeaccessoires, Kulinarisches nach alten Rezepten, Lebkuchen, Plätzchen, Stollen, Punsch, warme Suppe, Weihnachtsgänse & Enten, Eingemachtes, hausgemachte Würste und Käse, Körbe,

Mistelzweige und vieles mehr

14–18 Uhr Stündlich Adventsmusik mit einem Bläserquartett

14–18 Uhr Besichtigung des Schlossmuseums und der 2,25€ festlich geschmückten ehemaligen Patronatskirche St. Michael mit einer Krippe

14–18 Uhr Silhouetten-Werkstatt im Westflügel des Schlosses

14.30 Uhr Kochberger Kinder singen auf dem Schlosshof

15.15 Uhr Märchen für Jung und Alt

10/5€ Lesung im Theater: Sabine Schramm

15.15 Uhr Auf den Spuren von Goethe Sonderpreis und Charlotte von Stein 2,25€ Führung im Schlossmuseum

16.30 Uhr »A Christmas Carol« –

10/5€ »Eine Weihnachtsgeschichte«

Lesung aus der Geschichte von Charles Dickens im Theater: Bernd Lange

17.30 Uhr Gemeinsames Adventsliedersingen auf dem Schlosshof

18 Uhr Adventskonzert in der Kirche St. Michael Freier Eintritt, Spende erbeten

#### Winterpause bis Frühjahr 2019

Weitere Informationen finden Sie am Ende des Programmheftes. Programmänderungen vorbehalten



# Schloss Kochberg – ein Ausflug ins Museum – nicht nur für Liebhaber

Zahlreiche originale Ausstattungsstücke zeugen von der Atmosphäre zu Goethes Tagen. Gemälde, Möbel, Silhouetten und Zeichnungen – alles erzählt von der geheimnisvollen Liebe zwischen dem Dichter und der Hofdame Charlotte von Stein.

25. 3. bis 27. 10. 2018 Mi-Mo 10-18 Uhr

www.klassik-stiftung.de

KLASSIK STIFTUNG WEIMAR



# Mit unserer Jahreskarte schenken Sie (sich) ein Jahr Kultur!

Die Jahreskarte für mehr als 23 Museen und Ausstellungen sowie Sonderausstellungen, öffentliche Führungen und Museumsgespräche.

Erw. 49 € | Partnerkarte (2 Erw.) 79 € | erm. 29 € | Schüler 16–20 Jahre 19 € An allen Museumskassen und in der Tourist-Information Weimar.

www.klassik-stiftung.de/jahreskarte

TEL +49 (0) 36 43 | 545-400

KLASSIK STIFTUNG WEIMAR



# SCHLOSSRESTAURANT KOCHBERG

WILLKOMMEN WELCOME BIENVENUE SALVE

# Wenn der Vorhang fällt...

Runden Sie Ihren Theaterbesuch mit einem Besuch im Schlossrestaurant ab. Genießen Sie noch vor der Vorstellung unseren haugebackenen Kuchen zu einer guten Tasse Kaffee. Nach dem Theater bietet unser Küchenchef Spezialitäten aus der Region sowie monatlich wechselnde Gerichte und verwendet dafür Kräuter und Gemüse aus der Schlossgärtnerei.

Tisch-Reservierung erwünscht unter  $03\,67\,43-254\,210$ 

Wir wünschen Ihnen einen unterhaltsamen Theaterbesuch und einen angenehmen Aufenthalt in unserem Restaurant.



Schlossrestaurant Kochberg
Jürgen Hoffmann
Im Schloßhof 3, 07407 Großkochberg
Fon: +49 (0) 3 67 43 -254 210, E-Mail: kochberg@james-catering.de

www.schlossrestaurant-kochberg.de





## LIEBHABERTHEATER SCHLOSS KOCHBERG E. V. Theater an der Klassik Stiftung Weimar

Helfen Sie, dieses einzigartige Theater zu erhalten und mit Leben zu füllen! Um dieses zauberhafte Theater der Goethezeit vor der Schließung zu bewahren, übernahmen wir als ursprünglich zu dessen Förderung gegründeter gemeinnütziger Verein vor 15 Jahren in enger Zusammenarbeit mit der Klassik Stiftung Weimar dessen Betrieb. Seitdem leitet der Vorstand das Theater künstlerisch und wirtschaftlich mit großer Freude und viel Erfolg. Ohne regelmäßige staatliche Förderung! Zu dem Kulturerbe, das im Rahmen der Klassik Stiftung erforscht, bewahrt und präsentiert werden soll, gehört neben Gebäuden, Kunstwerken, Autographen, Büchern u.v.m. auch die Bühnenkunst. Eine flüchtige Kunst, die wir immer nur für wenige Stunden zum Leben erwecken können! Das haben wir uns zur Aufgabe gemacht. Unser Sommerfestival umfasst pro Saison von Mai bis Ende September 30 Opern- und Theateraufführungen, Konzerte und Lesungen. Wir konzentrieren uns auf Werke des Barock, der Klassik und der Romantik und legen Wert auf die Pflege der historischen Aufführungspraxis am authentischen Ort. Eigene Produktionen von Opern und Schauspielen konzipieren wir mit einem Netzwerk von renommierten Künstlern und Ensembles eigens für diese Bühne. Wir sind Mitglied bei PERSPECTIV Gesellschaft der historischen Theater Europas und gründeten 2007 die European Route of Historic Theatres mit. Über die Stiftung Elfrun Gabriel fördern wir hochbegabte junge Pianisten, die wir im Konzert vorstellen. In unserer Akademie bieten wir Fortbildungen zur historischen Bühnenkunst von Barock bis Klassik an. Unsere größte Herausforderung ist, all dies in hoher Qualität ohne regelmäßige staatliche Förderung in einem so kleinen Theater zu bieten. Dass es trotzdem auf diesem Niveau äußerst lebendig ist, liegt an seinen vielen Freunden. Helfen auch Sie uns, indem Sie Mitglied werden oder spenden.

Liebhabertheater Schloss Kochberg e. V. Theaterbetrieb an der Klassik Stiftung Weimar

#### www.liebhabertheater.com

c/o Silke Gablenz-Kolakovic Sonnenbergstraße 5 · 07743 Jena TEL 03641 · 826538 · E-MAIL vorstand@liebhabertheater.com

Spendenkonto IBAN DE23830503030000028088 bei der Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt BIC HELADEFISAR



# WIR DANKEN ALLEN MITWIRKENDEN KÜNSTLERN, UNSEREN KOOPERATIONSPARTNERN, FÖRDERERN UND MITARBEITERN

Klassik Stiftung Weimar und ihre weiteren Freundeskreise, PERSPECTIV Gesellschaft der historischen Theater Europas, Lautten Compagney Berlin, KPMG, IPOL – Institut für Produktionsorganisation und Logistik GmbH, Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen, Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt, Professor Dr. Jürgen Krüger, Jena-Optronik GmbH, Grafe Color Batch GmbH, Merkur Bank KGaA, Boesner GmbH, Wächter GmbH, Schmiedefelder Alm GmbH, Lions Club Saalfeld, Thüringer Ehrenamtsstiftung, Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt, Hotel Dorint am Goethepark, Spa & Golf Resort Weimarer Land, Staatliche Porzellanmanufaktur Meissen GmbH, Schlossrestaurant Kochberg, Soroptimist International Club Weimar, Technische Universität Ilmenau, Thüringer Tourismus GmbH, Weimar GmbH, JenaKultur, Kultur und Tourismus Rudolstadt



#### Der Vorstand

Silke Gablenz-Kolakovic, Vorsitzende, Künstlerische Leitung, Spielplan, PR Burkhard Lauer, stellv. Vorsitzender, Finanzen Professor Dr. Herfried M. Schneider, stellv. Vorsitzender, Beauftragter für die Stiftung Elfrun Gabriel Professor Dr. Wolfgang Holler Dr. Holm Fischäder

#### Museum Schloss Kochberg

#### Schloss Kochberg

Klassik Stiftung Weimar 07407 Uhlstädt-Kirchhasel 0T Großkochberg STIFTUNG WEIMAR

TEL 036743 · 22532 · FAX 036743 · 20454

# Öffnungszeiten und Eintrittspreise des Museums

25. März bis 27. Oktober 2018 | täglich außer Di. | 10–18 Uhr Nikolausmarkt 8. Dezember 2018 | 14–18 Uhr Erwachsene 4,50€ | ermäßigt 3,50€ | Schüler (16–20 J.) 1,50€ Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren haben freien Eintritt.

#### LIEBHABERTHEATER

Eintrittspreise: 19/25/34/37€, ermäßigt 16/22/30/34€, Kinder unter 6 Jahren 5€, Kindervorst.: Erw. 10€, Kinder 5€

Ermäßigung erhalten Mitglieder des *Liebhabertheater Schloss Kochberg e.V.*, Schüler, Studenten, Arbeitslose, Schwerbehinderte. Gutscheine an der Museumskasse erhältlich.

# Kartenreservierung und -verkauf

ganzjährig per E-Mail

theaterkasse@liebhabertheater.com

25. März bis 27. Oktober 2018

Museumskasse Schloss Kochberg

Mi. bis Mo. 10–18 Uhr (Di. geschlossen)

Nikolausmarkt 8. Dezember 2018 | 14–18 Uhr

TEL 036743 · 22532 · FAX 036743 · 20454

bis 24. März 2018, ab 28. Oktober 2018

telefonisch bei Herrn Gunter Müller

Mo–Sa 10–18 Uhr über Gunter Müller | TEL 03647 · 414581

#### Veranstalter

Liebhabertheater Schloss Kochberg e.V.

Theaterbetrieb an der Klassik Stiftung Weimar

c/o Silke Gablenz-Kolakovic, Sonnenbergstraße 5, 07743 Jena

TEL 03641 · 826538 · FAX 03641 · 826539

E-MAIL vorstand@liebhabertheater.com

www.liebhabertheater.com

Spielplan: Silke Gablenz-Kolakovic

Veranstaltungsorganisation: Susanne Berghoff

E-MAIL veranstaltungsmanagement@liebhabertheater.com

#### ANFAHRT



## IMPRESSUM

#### Herausgeber

Liebhabertheater Schloss Kochberg e.V. Theaterbetrieb an der Klassik Stiftung Weimar

# Mitglied bei:



www.perspectiv-online.org

#### und Teil der:



#### Fotos

Maik Schuck, Klassik Stiftung Weimar, Henning Prömpers

# Gestaltung

Goldwiege | Visuelle Projekte

#### Druck

Druckerei Schöpfel GmbH, Weimar Telefon 03643/202296 www.druckerei-schoepfel.de





#### EINTRITTSKARTEN

ganzjährig per E-Mail: **theaterkasse@liebhabertheater.com** Reservierung, Versand, Verkauf & Information vom 25.03. bis 27.10.2018 | tägl. außer Di. | 10–18 Uhr an der Museumskasse im Schloss Kochberg Tel 036743 · 22532 · FAX 20454

# Programmänderungen vorbehalten

Beachten Sie bitte, dass Kartenbestellungen verbindlich sind und auch bei Nichtabholung in Rechnung gestellt werden. Wir bitten Sie, Ihre Karten spätestens eine halbe Stunde vor Beginn der Vorstellung abzuholen. Vielen Dank.

## www.liebhabertheater.com

